

Distr.: Limited 16 July 2021 Russian

Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пункт 14 повестки дня

Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними

Габон и Германия: проект резолюции

## Борьба с незаконным оборотом объектов дикой природы

Генеральная Ассамблея,

*подтверждая* свои резолюции 69/314 от 30 июля 2015 года, 70/301 от 9 сентября 2016 года, 71/326 от 11 сентября 2017 года и 73/343 от 16 сентября 2019 года о борьбе с незаконным оборотом объектов дикой природы,

подтверждая также свою резолюцию 70/1 от 25 сентября 2015 года под названием «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития,

подтверждая далее существенную ценность биологического разнообразия и его многогранный вклад в устойчивое развитие и людское благосостояние и признавая, что дикая фауна и флора во всем множестве ее прекрасных и неповторимых форм является незаменимым компонентом природных систем Земли, который надлежит защищать в интересах нынешнего и грядущих поколений,

будучи серьезно озабочена темпами исчезновения видов, отмеченными в выводах Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам, и подчеркивая настоятельную необходимость решения проблемы беспрецедентного глобального сокращения биоразнообразия, в том числе путем предотвращения исчезновения находящихся под угрозой видов, необходимость повышения и поддержания их охранного статуса и восстановления и охраны экосистем, обеспечивающих важнейшие функции и услуги, в том числе услуги, связанные с водой, здоровьем, средствами к существованию и благосостоянием,



сохраняя в этой связи озабоченность по поводу растущих масштабов браконьерства и незаконной торговли объектами и продуктами дикой природы, а также неблагоприятного экономического, социального и экологического воздействия этих явлений,

выражая серьезную озабоченность по поводу чрезвычайно губительного размаха браконьерского промысла носорогов, тревожно большого количества случаев убийства слонов в Африке и существенного роста масштабов незаконного оборота панголинов, а также по поводу незаконной торговли другими охраняемыми видами диких животных, включая, в частности, сухопутных, морских и пресноводных черепах, сухопутных и морских игуан, других рептилий, акул, декоративных рыб, человекообразных обезьян, попугаев, хищных птиц, шлемоклювого калао и больших кошек, в том числе снежного барса, которым в результате этих явлений грозит локальное, а в некоторых случаях — глобальное исчезновение,

с озабоченностью отмечая, что в дополнение к давно существующим незаконным рынкам постоянно появляются новые незаконные рынки, в результате чего в категорию находящихся под угрозой исчезновения попадают и другие виды, такие как речной угорь или — в результате незаконной торговли домашними животными — филиппинская лесная черепаха и плоскопанцирная черепаха,

отмечая, что после вспышки коронавирусного заболевания (COVID-19) некоторые страны сообщили о сокращении объема изъятий объектов дикой природы из незаконного оборота, что, вероятно, связано с локдаунами, экономическим спадом и ограничением перевозок людей и товаров, а также отмечая сообщения о соответствующем увеличении запасов незаконно добытых объектов и продуктов дикой природы в странах происхождения,

признавая, что быстрые и глубокие социально-экологические изменения, в числе прочих факторов, такие как деградация и нерациональное использование экосистем, утрата среды обитания и плохо регулируемая торговля объектами дикой природы, повышают риск крупномасштабного вымирания видов и утраты биоразнообразия, угрожают жизненно важному вкладу, который природа вносит в жизнь людей и получение ими средств к существованию, и повышают вероятность возникновения и распространения зоонозных заболеваний среди диких животных, домашнего скота и домашних животных, что, в свою очередь, повышает риск распространения патогенов от животных к человеку и ведет к вспышкам, эпидемиям, а в крайних случаях — пандемиям зоонозных заболеваний,

признавая также, что незаконная торговля живыми дикими животными и их мясом не соответствует санитарным нормам и ведется в обход карантинного контроля импорта, и потому может повысить вероятность появления новых инфекций среди животных, попавших в незаконный оборот, и несет повышенный риск передачи зоонозных заболеваний, что может негативно отразиться на здоровье людей и животных,

будучи решительно настроена снизить риски будущих вспышек зоонозных заболеваний, которые могут привести к эпидемиям, а в крайних случаях — пандемиям, и их разрушительное воздействие на здоровье человека и источники средств к существованию и признавая, что пресечение незаконного оборота объектов дикой природы и сохранение и восстановление биоразнообразия и функционирующих экосистем могут способствовать снижению риска возникновения и распространения зоонозных заболеваний,

признавая, что преступления против дикой природы могут способствовать вспышкам заболеваний, эпидемиям, а в крайних случаях — пандемиям, которые

могут представлять угрозу не только для окружающей среды и биоразнообразия, но и для здоровья человека и экономического развития,

признавая также, что здоровье человека, животных, растений и экосистем взаимозависимо, и поэтому особо отмечая, что к взаимосвязанным проблемам биоразнообразия и здравоохранения следует подходить целостно, и ссылаясь в этой связи на принятое Конференцией сторон Конвенции о биологическом разнообразии решение 14/4 от 30 ноября 2018 года и резолюцию 3/4 Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде от 30 января 2018 года 2,

подчеркивая необходимость принять меры по борьбе с незаконными лесозаготовками и торговлей незаконно добытой древесиной, ведущими к истреблению редких видов древесины, в частности палисандра, алойного и сандалового дерева, и отмечая большой объем импорта палисандра, полученного из нелегальных источников, и необходимость предотвращать легализацию незаконно добытой древесины в глобальных цепях поставок,

признавая, что незаконный оборот объектов дикой природы способствует вымиранию многих видов и усиливает вред, причиняемый экосистемам и источникам средств к существованию в сельской местности, в том числе привязанным к экотуризму, подрывает благое управление и правопорядок, а в некоторых случаях — угрожает национальной стабильности и требует ответных мер в виде усиления транснационального и регионального сотрудничества и координации,

подчеркивая, что охрана дикой природы должна быть частью комплексного подхода к ликвидации нищеты и обеспечению продовольственной безопасности, устойчивого развития, включая сохранение и устойчивое использование биологического разнообразия, экономического роста, социального благополучия и устойчивых источников средств к существованию,

подчеркивая также в этой связи необходимость разработки учитывающих конкретные условия решений для обеспечения гармоничного и стабильного сосуществования человека и дикой природы — как в охраняемых районах, так и за их пределами — в целях содействия улучшению возможностей для получения средств к существованию и природоохранным усилиям,

ссылаясь на свою резолюцию 61/295 от 13 сентября 2007 года под названием «Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов», признавая, что уважение практики коренных народов способствует устойчивому и справедливому развитию и рациональному природопользованию, и признавая также важнейшую роль коренных народов и местных сообществ в обеспечении рационального решения проблемы незаконной торговли объектами дикой природы,

вновь подтверждая свой призыв применять целостные и комплексные подходы к устойчивому развитию, которые будут ориентировать человечество на жизнь в гармонии с природой и влечь за собой усилия по восстановлению здоровья и целостности экосистемы Земли, что будет способствовать реализации Повестки дня на период до 2030 года и достижению целей в области устойчивого развития ради общего будущего нынешнего и грядущих поколений,

с озабоченностью отмечая расширение использования онлайн-посредников, включая платформы социальных сетей и онлайн-рынки, которые способствуют незаконному обороту объектов и продуктов дикой природы, и признавая

21-09901 3/14

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> См. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ CBD/COP/14/14, разд. I.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> UNEP/EA.3/Res.4.

необходимость разработки и использования соответствующих методов борьбы с незаконным оборотом объектов дикой природы в сети, учитывая в этой связи необходимость активизации наращивания технического и цифрового потенциала, в частности развивающихся стран,

будучи озабочена постоянным использованием поддельных или незаконно выданных разрешений и сертификатов либо мошеннического использования подлинных разрешений и сертификатов для того, чтобы под прикрытием легальных внутренних рынков сбывать или легализовывать незаконно полученные объекты или продукты дикой природы, и будучи озабочена также ролью, которую в этом играет коррупция,

признавая правовые рамки, установленные Конвенцией о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения<sup>3</sup>, и ее важную роль в качестве главного механизма для регулирования международной торговли видами дикой фауны и флоры, внесенными в приложения к ней, и приветствуя в этой связи соответствующие резолюции и решения, которые были приняты на восемнадцатом совещании Конференции сторон Конвенции, состоявшемся 17–28 августа 2019 года в Женеве,

признавая также важность других многосторонних природоохранных соглашений, в том числе Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных  $^4$ , Конвенции о биологическом разнообразии  $^5$ , Конвенции об охране всемирного культурного и природного наследия  $^6$  и Конвенции о водно-болотных угодьях, имеющих международное значение, главным образом в качестве местообитаний водоплавающих птиц $^7$ ,

ссылаясь на резолюцию 2013/40 Экономического и Социального Совета от 25 июля 2013 года о предупреждении преступности и мерах системы уголовного правосудия в целях противодействия незаконному обороту охраняемых видов дикой фауны и флоры, в которой Совет призвал государства-члены признать незаконный оборот охраняемых видов дикой фауны и флоры серьезным преступлением, когда он осуществляется при участии организованных преступных групп,

*отмечая*, что незаконный оборот объектов дикой природы является прибыльной формой транснациональной организованной преступности и может быть связан с другими формами транснациональной организованной преступности, и с озабоченностью отмечая роль, которую коррупция может играть в содействии незаконному обороту объектов и продуктов дикой природы,

вновь подтверждая, что Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности<sup>8</sup> и Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции<sup>9</sup> представляют собой эффективные инструменты и важный компонент правовой базы для международного сотрудничества в борьбе с незаконным оборотом видов дикой фауны и флоры, находящихся под угрозой исчезновения,

принимая во внимание, что с незаконным оборотом объектов дикой природы может смыкаться незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями и другие виды транснациональной организованной преступности и

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 993, No. 14537.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Ibid., vol. 2061, No. 28395.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Ibid., vol. 1760, No. 30619.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Ibid., vol. 1037, No. 15511.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Ibid., vol. 996, No. 14583.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Ibid., vol. 2225, No. 39574.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Ibid., vol. 2349, No. 42146.

что это может представлять серьезную угрозу для национальной и региональной стабильности в некоторых частях Африки,

признавая важную работу, в частности по оказанию технической помощи государствам-членам, выполняемую Международным консорциумом по борьбе с преступлениями против живой природы, который является совместным начинанием секретариата Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, Международной организации уголовной полиции (Интерпол), Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Всемирного банка и Всемирной таможенной организации,

приветствуя резолюцию 2/14 о незаконной торговле объектами и продуктами дикой природы, принятую 27 мая 2016 года Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде<sup>10</sup>,

приветствуя также усилия государств-членов, межправительственных организаций и неправительственных организаций и сотрудничество между ними, а также мероприятия учреждений Организации Объединенных Наций и других структур, направленные на предотвращение незаконного оборота объектов дикой природы и борьбу с ним, и принимая в этой связи к сведению Парижскую декларацию 2013 года, Лондонскую декларацию 2014 года, Касанское заявление 2015 года, Браззавильскую декларацию 2015 года, Ханойское заявление 2016 года, Бишкекскую декларацию 2017 года, Лондонскую декларацию 2018 года, Лимскую декларацию 2019 года, Чиангмайское заявление 2019 года и Гандинагарскую декларацию 2020 года, принятую по итогам тринадцатого совещания Конференции сторон Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных, а также «Обязательство лидеров в защиту природы» 2020 года,

приветствуя далее принятие на восемнадцатом совещании Конференции сторон Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, Стратегической концепции СИТЕС на 2021–2030 годы,

с удовлетворением отмечая проведение 30 сентября 2020 года на уровне глав государств и правительств саммита по биоразнообразию с целью привлечь внимание к неотложной необходимости действий на самых высших уровнях в поддержку глобальной рамочной программы по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года, которая будет способствовать реализации Повестки дня на период до 2030 года и позволит мировому сообществу подготовить условия для реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года «Жизнь в гармонии с природой»,

подчеркивая важность пятнадцатого совещания Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии, которое состоится в Куньмине, Китай, 11—24 октября 2021 года и на котором Конференции поручено рассмотреть ход осуществления Конвенции и принять глобальную рамочную программу по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года с учетом рассчитанной на период до 2050 года концепции текущего стратегического плана под названием «Жизнь в гармонии с природой»,

ссылаясь на свою резолюцию 75/271 от 16 апреля 2021 года, озаглавленную «Природа не знает границ: трансграничное сотрудничество — ключевой фактор в сохранении, восстановлении и устойчивом использовании биоразнообразия»,

21-09901 5/14

<sup>10</sup> См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 25 (A/71/25), приложение.

ссылаясь также на свою резолюцию 68/205 от 20 декабря 2013 года, в которой она провозгласила 3 марта — день принятия Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, — Всемирным днем дикой природы, и приветствуя ежегодно устраиваемые по всему миру с 2014 года по случаю этой даты мероприятия, посвященные дикой фауне и флоре земного шара и предназначенные для укрепления сознательного отношения к ней,

приветствуя принятие четырнадцатым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию Киотской декларации «Активизация мер предупреждения преступности, уголовного правосудия и обеспечения верховенства права: навстречу осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»<sup>11</sup>, в которой главы государств и правительств, министры и представители государствчленов выразили глубокую озабоченность негативными последствиями преступлений, затрагивающих окружающую среду, и обязались принять эффективные меры по предупреждению преступлений, затрагивающих окружающую среду, и борьбе с ними, и принимая к сведению резолюцию 8/12 от 20 декабря 2019 года, озаглавленную «Предупреждение и пресечение коррупции, связанной с преступлениями, оказывающими воздействие на окружающую среду», Конференции государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции<sup>12</sup>, а также резолюцию 10/6 от 16 октября 2020 года, озаглавленную «Предупреждение и пресечение преступлений, охватываемых Конвенцией Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, которые оказывают воздействие на окружающую среду», Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности 13,

подтверждая роль Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию в качестве главного директивного органа Организации Объединенных Наций по вопросам предупреждения преступности и уголовного правосудия,

ссылаясь на свою резолюцию 71/285 от 27 апреля 2017 года, в которой она приняла стратегический план Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы,

принимая к сведению публикацию "World Wildlife Crime Report: Trafficking in protected species" («Всемирный доклад о преступности в отношении дикой природы: незаконный оборот охраняемых видов»), подготовленную в 2020 году Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности $^{14}$ ,

принимая также к сведению доклад под названием "Strengthening legal frameworks for licit and illicit trade in wildlife and forest products: lessons from the natural resource management, trade regulation and criminal justice sectors" («Укрепление правовой базы в отношении законной и незаконной торговли продуктами дикой природы и леса: опыт, накопленный в области управления природными ресурсами, регулирования торговли и уголовного правосудия»), подготовленный в 2019 году Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> A/CONF.234/16, гл. I, резолюция 1.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> См. CAC/COSP/2019/17, разд. І.В.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> См. CTOC/COP/2020/10, разд. I.A.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> United Nations publication, 2020.

- 1. noдчеркивает свою неизменную решимость полностью и безотлагательно выполнить обязательства, сформулированные в ее резолюциях 69/314, 70/301, 71/326 и 73/343;
- 2. признает экономические, социальные и экологические последствия незаконного оборота объектов дикой природы, для пресечения которого необходимо принять твердые и более решительные меры в отношении продавцов, перевозчиков и покупателей, и вновь особо отмечает в этой связи важность эффективного международного сотрудничества между государствами-членами, соответствующими органами многосторонних природоохранных соглашений и международными организациями;
- 3. настоятельно призывает государства-члены активизировать усилия и принимать действенные меры по предотвращению и пресечению серьезной проблемы преступлений, сказывающихся на окружающей среде, охране природы и биоразнообразии, таких как включающий браконьерство и незаконную добычу древесины незаконный оборот объектов и продуктов дикой природы, в том числе представителей фауны и флоры, охраняемых Конвенцией о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения;
- 4. предлагает государствам-членам, соответствующим структурам Организации Объединенных Наций и другим международным организациям укреплять партнерские отношения и сотрудничество для продвижения целостного подхода к решению связанных со здравоохранением и экологией проблем торговли объектами дикой природы и при этом применять целостные, предусматривающие противодействие всем факторам риска подходы и подход «Единое здравоохранение», учитывать взаимосвязь между здоровьем людей, животных, растений и их общей окружающей среды, в том числе в рамках сотрудничества между Всемирной организацией здравоохранения, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Всемирной организацией здоровья животных и Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, и учитывать также Берлинскую конференцию на тему «Одна планета, одно здоровье, одно будущее», состоявшуюся в октябре 2019 года, и ее итоговый документ;
- 5. настоятельно призывает государства-члены предпринимать на национальном уровне решительные шаги по предотвращению незаконной торговли объектами дикой природы, борьбе с такой торговлей и ее искоренению, воздействуя на продавцов, перевозчиков и покупателей, в том числе путем ужесточения своей нормативно-правовой базы, необходимой для предотвращения случаев такой незаконной торговли, расследования этих случаев, уголовного преследования за них и надлежащего наказания виновных, а также путем усиления мер реагирования со стороны правоохранительных органов и системы уголовного правосудия, и расширять между национальными ведомствами, а также между государствами-членами и международными органами по борьбе с преступностью обмен информацией и знаниями в соответствии с национальным законодательством и международным правом и подтверждает, что Международный консорциум по борьбе с преступлениями против живой природы может оказывать в этом отношении ценное техническое содействие, в том числе помогая государствам-членам осваивать «Аналитическое пособие по проблеме престу пности в отношении диких видов флоры и фауны и лесных ресурсов», которое предусматривает наращивание там, где это требуется, потенциала соответствующих правоохранительных и судебных органов для расследования преступлений, связанных с дикой природой, уголовного преследования за них и судебного рассмотрения возбужденных по ним дел;

21-09901 7/14

- 6. призывает государства-члены квалифицировать незаконный оборот охраняемых видов дикой фауны и флоры как серьезное преступление в соответствии с положениями своего национального законодательства и определением, данным в пункте в статьи 2 Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, с целью обеспечить, чтобы в случаях, когда это преступление носит транснациональный характер и в нем замешана организованная преступная группа, можно было наладить согласно Конвенции эффективное международное сотрудничество для предупреждения транснациональной организованной преступности и борьбы с ней;
- 7. рекомендует, чтобы, продолжая руководствоваться пунктом 3 статьи II Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, государства-члены включали в приложение III к Конвенции охраняемые виды, которые находятся в пределах их юрисдикции и могут оказаться под угрозой из-за международной торговли, и настоятельно призывает государства-члены оказывать помощь в контроле за торговлей такими охраняемыми Конвенцией видами, в том числе включенными в приложение III;
- 8. рекомендует также государствам-членам принимать соответствующие меры для обеспечения соблюдения положений Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, в том числе меры наказания за торговлю или владение их образцами, являющимися предметом незаконной торговли, либо за то и другое и сообщать обо всех случаях изъятия в ежегодных докладах о незаконной торговле, представляемых согласно Конвенции;
- 9. призывает государства-члены провести обзор национального законодательства и, когда это необходимо и целесообразно, внести в него поправки, чтобы преступления, связанные с незаконной торговлей объектами дикой природы, рассматривались в качестве основных правонарушений (как они определяются в Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности) по отношению к внутренним преступлениям, связанным с отмыванием денег, чтобы они становились основанием для применения внутреннего законодательства о доходах, полученных преступным путем, и чтобы активы, связанные с незаконной торговлей объектами и продуктами дикой природы, могли подвергаться изъятию, конфискации и отчуждению;
- 10. рекомендует государствам-членам в максимально возможной степени использовать для защиты видов дикой флоры и фауны, находящихся под угрозой исчезновения, и для борьбы с незаконным оборотом объектов дикой природы правовые документы, имеющиеся на национальном уровне, в том числе законодательные акты, касающиеся отмывания денег, коррупции, мошенничества, организованной преступной деятельности и финансовых преступлений;
- 11. призывает государства-члены объединять, в соответствующих случаях, расследования финансовых преступлений, связанных с незаконным оборотом объектов дикой природы, с расследованиями преступлений против дикой природы и шире использовать методы финансовых расследований и сотрудничество между государственным и частным секторами для выявления преступников и их сетей, а также повышать, в соответствующих случаях и согласно внутреннему законодательству, потенциал соответствующих ведомств, включая правоохранительные органы и структуры финансовой разведки, для проведения и поддержки финансовых расследований незаконного оборота объектов дикой природы, включая возможное отмывание доходов от таких преступлений, и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и

преступности продолжать оказывать государствам-членам в соответствующих случаях техническую помощь в этом деле;

- 12. рекомендует государствам-членам унифицировать свои процессуальные, материально-правовые и административные нормы для содействия обмену доказательствами незаконного оборота объектов дикой природы и уголовному преследованию за него, а также создать на национальном уровне специальные межведомственные группы по борьбе с преступлениями против дикой природы и облегчать обмен доказательствами между различными государственными ведомствами в рамках национального законодательства;
- 13. рекомендует также государствам-членам активизировать свои правоохранительные усилия, в том числе путем съемки операций по изъятию объектов дикой природы из незаконной торговли и освещения успешных уголовных процессов, чтобы эффективнее противодействовать такой торговле и удерживать от нее;
- 14. призывает государства-члены активизировать межправительственное сотрудничество, а также укрепить соответствующий потенциал правоохранительных органов в области мониторинга и расследования случаев незаконной онлайн-торговли объектами дикой природы, сбора и анализа соответствующих доказательств, в том числе методами цифровой криминалистики, и выработки правоприменительных мер противодействия, включая, когда это уместно, налаживание государственно-частного сотрудничества и сокращение спроса и предложения в рамках стратегий по предотвращению незаконной торговли, и уделять повышенное внимание этой области;
- 15. предлагает государствам-членам в сотрудничестве с соответствующими организациями изыскивать решения, предусматривающие использование технологий, и содействовать их применению, в особенности для идентификации видов, отслеживания происхождения и удостоверения подлинности в криминалистике в поддержку уголовного преследования, а также для анализа и визуализации данных в целях отслеживания меняющихся тенденций в преступности и выявления закономерностей;
- 16. настоятельно призывает государства-члены активизировать усилия и увеличить объем ресурсов для целей освещения и разъяснения проблем и рисков, сопровождающих поставку незаконных продуктов дикой природы, их транзит и спрос на них, в том числе наращивая сотрудничество со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, подключая потребительские группы и устраняя стимулирующие спрос факторы, а также эффективнее сокращать спрос, в том числе применяя адресные и эмпирически обоснованные стратегии, призванные влиять на поведение потребителей, и проводя кампании по изменению моделей поведения, и повышать осведомленность о законах, запрещающих незаконную торговлю объектами дикой природы, и о предусмотренных этими законами наказаниях:
- 17. призывает государства-члены признать важнейшую роль, которую играют егеря и инспектора по охране природы в борьбе с незаконным оборотом объектов дикой природы, зачастую в очень трудных условиях, усилить и контролировать безопасность и деятельность егерей на охраняемых территориях, улучшить условия труда и быта егерей и обеспечить им достойную заработную плату, необходимое обучение, имущество и институциональную поддержку;
- 18. *рекомендует* государствам-членам расширять возможности местных сообществ для получения средств к существованию из альтернативных источников, чтобы снизить риск незаконного оборота объектов дикой природы, и в

21-09901 **9/14** 

связи с этим усилить поддержку обеспечения устойчивых источников средств к существованию в странах происхождения;

- 19. призывает государства-члены признать важность исследований для понимания первопричин браконьерства и незаконной добычи древесины, а также факторов развития рынка, включая риски активизации браконьерства изза финансовых потерь, которые несут страны происхождения в условиях пандемии COVID-19, особенно из-за сокращения туризма и связанных с ним доходов, и необходимость проведения исследований конкретных причин незаконного использования какого-либо вида или продукта и выделять средства на инструменты, анализ данных и финансирование в целях сокращения спроса на незаконные продукты дикой природы исходя из эмпирических данных и передового опыта:
- 20. предлагает государствам-членам поддерживать усилия развивающихся стран и стран с переходной экономикой по борьбе с незаконным оборотом объектов дикой природы, и в частности по принятию эффективных комплексных стратегий против такого оборота и выполнению Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, в том числе путем оказания финансовой или технической помощи, поддержки усилий по получению финансирования из Глобального экологического фонда и предоставления финансовых и вещественных ресурсов на необходимые для этого мероприятия по наращиванию потенциала, включая потенциал, требующийся для осуществления резолюций и решений, принятых на восемнадцатом совещании Конференции сторон Конвенции;
- 21. рекомендует государствам-членам и соответствующим структурам Организации Объединенных Наций, а также другим международным организациям усилить поддержку стран в борьбе с браконьерством, незаконной заготовкой древесины и незаконной торговлей объектами дикой природы, особенно в тех случаях, когда социально-экономические или бюджетно-налоговые последствия пандемии COVID-19 угрожают дальнейшей реализации соответствующих внутренних проектов и программ;
- 22. рекомендует государствам-членам содействовать устойчивому развитию во всех его трех компонентах экономическом, социальном и экологическом сбалансированным и комплексным образом, что требует всеобъемлющего, инновационного, скоординированного, инклюзивного и экологически устойчивого подхода, особенно для защиты дикой фауны и флоры и для решительной борьбы с незаконной торговлей объектами и продуктами дикой природы;
- 23. призывает государства-члены обеспечить полное и действенное участие женщин и равные возможности для выполнения ими руководящих функций в разработке и реализации соответствующих стратегий и программ по борьбе с незаконным оборотом объектов дикой природы и призывает также учреждения Организации Объединенных Наций продолжать обеспечивать систематический учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций;
- 24. рекомендует государствам-членам расширять возможности населения для использования неистощительным образом источников средств к существованию, в том числе ресурсов непосредственно окружающей их дикой природы, и искоренять нищету, продвигая для этого, например, инновационные партнерства по сохранению дикой природы, предусматривающие совместное несение природоохранных обязанностей, в том числе общественно-территориальные природоохранные объединения, государственно-частные партнерства,

устойчивый туризм, соглашения о распределении доходов и другие источники дохода, такие как экологичное сельское хозяйство;

- 25. рекомендует также государствам-членам сделать меры по преодолению незаконной торговли объектами дикой природы неотъемлемой частью формирования политики и программ в области развития и планирования мероприятий по сотрудничеству в целях развития, а также и далее пропагандировать среди людей и людских сообществ идею устойчивого существования в мире, где дикая природа и другие живые организмы подлежат защите;
- 26. призывает государства-члены устанавливать или укреплять отношения партнерского сотрудничества между местными, региональными, национальными и международными учреждениями, занимающимися вопросами развития и охраны природы, чтобы усиливать поддержку сохранения дикой природы на общественно-территориальной основе и содействовать удержанию местными сообществами извлекаемых выгод на нужды сохранения дикой природы и рационального пользования ею;
- 27. убедительно рекомендует государствам-членам усиленно содействовать, в том числе по каналам транснационального и регионального сотрудничества, формированию устойчивых и, а в соответствующих случаях альтернативных источников средств к существованию для сообществ, затрагиваемых незаконным оборотом объектов дикой природы и его негативными последствиями, сопровождать это всесторонним привлечением сообществ, проживающих в пределах или вблизи местообитаний дикой фауны и флоры, в качестве активных партнеров по ее сохранению и рациональному использованию, и расширять для членов таких сообществ права и возможности, позволяющие распоряжаться объектами дикой природы и территориями дикой природы и извлекать из этого выгоду;
- 28. убедительно рекомендует также государствам-членам участвовать в глобальных, региональных и национальных усилиях по координации донорской деятельности в целях расширения контактов и недопущения дублирования усилий, а также активизации обмена знаниями, чтобы лучше разбираться в двусторонних, многосторонних и частных инвестициях на нужды предотвращения незаконной торговли объектами дикой природы и борьбы с этой торговлей и более умело мобилизовывать такие инвестиции, коллективно добиваясь при этом максимальной эффективности инвестирования и привлекая новых партнеров для максимального повышения эффективности будущих мероприятий;
- 29. настоятельно призывает государства-члены, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о принятии мер по ратификации Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции<sup>8</sup> или о присоединении к этим документам и призывает их участников принять надлежащие меры к тому, чтобы обеспечить эффективное выполнение своих обязательств по Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, и другим соответствующим многосторонним соглашениям, в том числе применяя принятые Конференцией сторон последней из названных конвенций международные принципы хранения, складирования и утилизации незаконных продуктов и контрабандных материалов, добытых в дикой природе, а также рассмотреть способы обмениваться между собой информацией об удачных наработках в деле борьбы с незаконным оборотом объектов дикой природы в соответствии с этими документами;

21-09901 **11/14** 

- 30. призывает государства-члены запрещать, предотвращать и пресекать любые формы коррупции, которые способствуют незаконному обороту объектов и продуктов дикой природы, в том числе путем оценки и смягчения коррупционных рисков по линии их программ технической помощи и наращивания потенциала, связанных с дикой природой, путем повышения своего потенциала для расследования фактов такой коррупции и путем уголовного преследования замешанных в ней лиц, призывает стороны выполнить все соответствующие резолюции и решения, принятые на восемнадцатом совещании Конференции сторон Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать оказывать государствам-членам запрашиваемую ими поддержку в этом деле;
- 31. призывает также государства-члены следить за тем, чтобы легальные внутренние рынки продуктов дикой природы не использовались как прикрытие для торговли незаконно полученными объектами дикой природы, и в этой связи настоятельно призывает стороны выполнить положения и обеспечить на национальном уровне систематический контроль за осуществлением резолюций, которые были приняты на семнадцатом и восемнадцатом совещаниях Конференции сторон Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, и в которых всем правительствам рекомендуется закрыть в экстренном порядке легальные внутренние рынки слоновой кости и закрыть внутренние рынки торговли тиграми и другими видами азиатских больших кошек, если эти рынки способствуют браконьерству или незаконной торговле;
- 32. настоятельно рекомендует государствам-членам обеспечивать через свои национальные компетентные органы соблюдение всех необходимых мер санитарного надзора и контроля для защиты здоровья человека или животных, в соответствии со своими национальными условиями и приоритетами, международным правом, где оно применимо, и передовой практикой, в тех рыночных сегментах, где продаются мертвые и живые дикие животные и продукты дикой природы, а также для выявления незаконного оборота объектов дикой природы и борьбы с ним;
- 33. рекомендует государствам-членам содействовать применению профессиональных стандартов и осуществлению программ взаимного мониторинга безопасности цепи снабжения в отношении обработки или использования иным образом продуктов дикой природы, с тем чтобы предотвратить попадание объектов дикой природы, полученных из нелегальных источников, в легальные сбытовые цепи;
- 34. рекомендует также государствам-членам принимать меры, делающие системы оформления разрешений более устойчивыми к коррупции, и использовать современные информационно-коммуникационные технологии для усиления контроля за международной торговлей охраняемыми видами дикой фауны и флоры и улучшения ее отслеживаемости, чтобы предотвращать использование поддельных документов в международной торговле охраняемыми видами;
- 35. признает усилия Группы 20 по противодействию коррупции как на глобальном, так и на национальном уровнях, с признательностью отмечает работу, которая была проделана на саммитах Группы, состоявшихся в 2016 году в Ханчжоу, Китай, в 2017 году в Гамбурге, Германия, в 2019 года в Осаке, Япония, и в 2020 году в Эр-Рияде, Саудовская Аравия, а также сформулированные ею Принципы высокого уровня по борьбе с коррупцией, связанной с незаконной торговлей объектами и продуктами дикой природы, и оценку их осуществления, проведенную в 2018 году Группой 20 при поддержке Управления Организации

Объединенных Наций по наркотикам и преступности, и настоятельно призывает ее продолжать инклюзивно и транспарентно вовлекать в свою работу другие государства — члены Организации Объединенных Наций и Управление;

- 36. признает также усилия по предотвращению, сокращению, а в перспективе и ликвидации незаконной эксплуатации дикой фауны и флоры в Африке и незаконной торговли их объектами, предпринимаемые в порядке общего скоординированного реагирования на эти явления Африканским союзом и группой экспертов по осуществлению Африканской стратегии борьбы с незаконной эксплуатацией дикой фауны и флоры и незаконной торговли их объектами в Африке;
- 37. убедительно рекомендует, чтобы в соответствии с резолюцией 2013/40 Экономического и Социального Совета государства-члены сотрудничали на двустороннем, региональном и международном уровнях в целях предотвращения, пресечения и искоренения незаконного международного оборота объектов и продуктов дикой природы, применяя при этом, в частности, такие международно-правовые документы, как Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции;
- 38. предлагает сторонам Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности эффективнее использовать Конвенцию для борьбы с незаконным оборотом объектов дикой природы и продолжить обсуждение других возможных международных инструментов борьбы с незаконным оборотом объектов дикой природы;
- 39. высказывается за то, чтобы, руководствуясь Конвенцией о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, государства-члены усиливали, когда это уместно и целесообразно, сотрудничество в деле своевременного и экономичного возвращения живых организмов (в том числе в виде яиц), добытых в дикой природе и попавших в незаконную торговлю, в страны происхождения, а также расширяли, когда это уместно и целесообразно, между национальными и международными органами обмен информацией о фактах изъятия объектов и продуктов дикой природы, попавших в незаконную торговлю, чтобы облегчать последующее расследование и уголовное преследование;
- 40. призывает к тому, чтобы ооновские организации, действуя в рамках своих мандатов и руководствуясь резолюцией 2013/40 Экономического и Социального Совета, продолжали поддерживать усилия государств-членов по борьбе с незаконным оборотом объектов дикой природы, например посредством наращивания потенциала, и расширяли сотрудничество со всеми соответствующими заинтересованными сторонами с целью способствовать применению целостного и комплексного подхода международным сообществом;
- 41. просит в этой связи, чтобы Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, сообразуясь с его мандатом и ресурсами, руководствуясь резолюцией 2013/40 Экономического и Социального Совета и действуя в тесном сотрудничестве и взаимодействии с государствами-членами, продолжало и усиливало сбор информации о закономерностях и направлениях незаконного оборота объектов дикой природы и раз в два года докладывало эту информацию;
- 42. *просит* Генерального секретаря и далее совершенствовать координацию относящихся к предмету настоящей резолюции мероприятий, проводимых специализированными учреждениями, фондами и программами системы

21-09901 **13/14** 

Организации Объединенных Наций в рамках своих мандатов и согласно резолюции 2013/40 Экономического и Социального Совета;

- 43. просит также, чтобы Генеральный секретарь, принимая во внимание резолюцию 2013/40 Экономического и Социального Совета, представил Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии доклад о глобальном положении дел с незаконным оборотом объектов дикой природы, включая браконьерство и нелегальную торговлю, с учетом изменений в динамике незаконного оборота объектов дикой природы в результате пандемии COVID-19, и об осуществлении настоящей резолюции и вынес предложения относительно возможных будущих действий;
- 44. *постановляет* возвращаться к этому вопросу и теме осуществления настоящей резолюции раз в два года и в следующий раз вернуться к ним на своей семьдесят седьмой сессии.